



# ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

NAGYBÓJT 4. VASÁRNAPJA  
2024. MARCIUS 10  
MARCH 10, 2024  
FOURTH SUNDAY OF LENT

**BULLETIN #10 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!**

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Mar 9	4:30PM (E)	<b>No Mass</b>	
Sun. Mar 10	9:00AM (E) 11:00AM (H)	Irene Salamon Olgica Macsó Szalai Rezső és Vilma John Seemer	Milnes School Sunshine Cmt. Szabó Család Aminger Család Seemer Family
Wed. Mar 13	6:30PM (E)	Mary Munich Stations Of The Cross (E)	Anniv. 1989
Fri. Mar 15	6:30PM (H)	Kossuth, Ferenc Keresztút (H)	Évf. 1985
Sat. Mar 16	4:30PM (E)	Louis German, Sr.	Anniv. 1991
Sun. Mar 17	9:00AM (E) 11:00AM (H)	Ernest J. Mozer Sr. Deceased Members of Branch 51 Robert Leavy Husztai Endréné Márta	Maria Mozer & Family William Penn Br. 51, Passaic Martin Szewczyk Marshall Family
Wed. Mar 20	6:30PM (E)	Thomas Nelson Stations Of The Cross (E)	Anniv. 1987
Fri. Mar 22	6:30PM (H)	Somogyi Maria Keresztút (H)	Évf. 2004

**11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor**

**FELOLVASÓK: Varga Réka**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)  
*Fr. László Balogh, Pastor*

*Fr. Cell: 862-295-6486  
Fr. Email: [p.balogh.laszlo@gmail.com](mailto:p.balogh.laszlo@gmail.com)  
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc  
Parish Council President: Horváth István  
Secretary: Christianna Steiger  
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás*

**“Through fasting, prayer, and charity Your voice speaks deep within”**

(From Ashes to the Living Font, St. Flavian CM)

Please join us after the Sunday 11am Mass for our **“Coffee Social”** hosted by **Csilla Greiner**. Everyone is welcome!

The liturgies for the **Easter Triduum** (Holy Thursday, Good Friday, Holy Saturday) will be 7pm bilingual Masses. Also, Father has asked parishioners to please come celebrate Saturday Easter Vigil Mass in **Hungarian Folk Dress** if possible. Thank You!

If anyone has not yet done so, we are still accepting **2024 Parishioner Yearly Dues**: Single \$40- and Family \$60- . We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!

Anyone who would like a copy of their parish contributions for 2023, please add your name to the list located in the church vestibule or call the Parish Office.

### Save The Date:

Sunday, **March 17th**, after the 11am Mass we will be hosting the March 15th Commemoration Luncheon in the Elizabeth Hall followed by a presentation held in the Mindszenty Hall. **Reservation cut-off is Thursday March 14th**. Please see flier for details.

Sunday, **March 17th “Big Spring Clean Out”** Clothing Drive. Donations are currently being accepted prior to event. Please see flier for details.

Saturday, **April 6th, Dance Hall** in the Mindszenty Hall 5:30p-10p. Please see flier for details.

2024 February Collections Budget \$4766.67    Actual Collected \$3908.50    -\$858.17



„A böjt, az ima és az adakozás által a hallható a hited”

(From Ashes to the Living Font, ST Flavin CM)

Vasárnap a szentmise után **kávészás** lesz, szeretettel várunk mindenkit!

A nagyheti **Szent Három Nap** (Nagycsütörtök, Nagypéntek, Nagyszombat) szertartásai este 7 órakor kezdődnek. Kérjük, hoy Nagyszobát este, aki tud, **népviseletben** jöjjön a Feltámadási szertartásra!

Ha valaki még nem tette meg, továbbra is várjuk a **2024-es egyházközségi tagdíjat**. Egyedülálló 40 USD- és Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

Akit a 2023 év adóbevallásra igényli az adományairól az elszámolást, iratkozzon fel a templon előcsarnokában talált listán vagy hívja az irodát.

### Közeledő Programok:

**Március 10-en**, vasárnap délután 1:30kor a Garfield-i Cserkészházban, Magyar művészet! Kaláka! Ezen alkalommal kizárólag felnőtteknek tartjuk a művészi kalákát. További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

**Március 17-en**, vasárnap a szentmise után Márciusi 15-i ünnepély és állófogadás lesz. **Jelentkezési határidő március 14, csütörtök!** További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

**Március 17-en** vasárnap **Tavaszi Nagytakarítás!** Ruha és cipő gyűjtés lesz 11a-1p, Adonányait már akció előtt is fogadjuk. További részletek a szórólapon

**Április 6-an** szombat este 5:30-10ig **Táncház** lesz. További részletek a szórólapon.

2024. Február költségvetés: tervezett összeg: 4766,67 USD, ténylegesen beszédett 3908,50 USD. A szükségesnél 858,17 USD-al kevesebb.

ÉS BŐSÉGBEN LEGYEN



L M É L K E D É S

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



*Drága Jó Fiunk,  
Dezsőke!*

*Soha el nem  
múló  
szeretettel -  
emlékekkel a  
szívünkben élsz:  
Apa - Anya - Laci*

**Commemorate Loved  
Ones Here**

**Emlékezzen**

**Meg Itt**

**Szeretteiről**

**Consider Placing  
Your Business  
Advertisement Here**

**Fontolja Meg,  
Hogy Itt  
Jelenjen Megg  
Herdetése**

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**SA Horvath LLC.**

**Licensed & Insured  
Lic# 0450892794 Ins # 25143**

**Cleaning  
Bath & Kitchen Remodel  
General Repairs**

**(973) 460-5352**

**SAHorvathLLC@gmail.com**

**St. Stephen's On-Line  
Giving at [https://  
tiny.one/giving](https://tiny.one/giving) or**

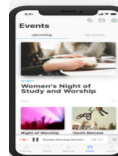
**Scan the QR Code  
with your I-Phone  
camera**



**<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmV>**



**St. Stephen's RC Magyar Church Passaic**



**Stay Connected with Our App**

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne™



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

**2024. március 10.**

**NAGYBÖJT 4. VASÁRNAPJA**

**Laetare!**

**Az Egyházhoz való tartozásunk fölött érzett  
vigasság vasárnapja**

Az éj leple alatt nemcsak a gonoszság működik, hanem az éj csendjében munkálkodhat a kegyelem is. A hosszú éjszakában nemcsak bűnbandák szervezkednek, hogy büntetteket hajtsanak végre, hanem imádkozni, elmélkedni és megtérni is lehet. Az éjszaka Istenhez is elvezetheti az embert. Ahogy Nikodémus esetében is történt.

**KEZDŐÉNEK**

*vö. Iz. 66. 10–11*

Örvendezz, Isten népe! Gyűljetek össze mind, akiknek kedves az Úr ügye. Szívből örüljete, akik azelőtt szomorkodtatok. Vigasztalódjatok meg, mint a gyermek megnyugszik anyja kebelén.

**OLVASMÁNY**

*2 Krón 36, 14–16. 19–23*

A szerző visszatekint népe történetére a babiloni fogság után. Isten a szövetséghez híven mindig figyelmeztette népét a próféták által, de a vezetők nem hallgattak rá. Ezért jogos volt a büntetés, a templom és a város pusztulása meg a fogság. De Isten büntetése az irgalom jele is, mert felhív a bűnbánatra. Isten tehát az ember javát akarja, nem a büntetést.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR**

*136. Zsoltár*

**Válasz: Ragadjon ínyemhez a nyelvem, \* ha nem emlékezem meg rólad.**

**SZENTLECKE**

*Ef 2, 4–10*

A megváltást, az üdvösséget Jézus Krisztus hozta, nélküle az ember ki volna téve a lelki halálnak. Isten azonban szereti teremtményeit és Krisztus feltámadásában megmutatta, hogy egészen átalakíthatja természetünket. A megigazulásban már a feltámadt Krisztus életének hatását hordozzuk magunkban, tehát új teremtménnyé válunk vele együtt. Ennek az újdonságnak az élet alakításában is meg kell mutatkoznia.

**EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS**

*Jn 3, 16*

Isten úgy szerette a világot, hogy egyszülött Fiát adta érte, \* hogy örökké éljen minden őbenne hívő.

**EVANGÉLIUM**

*Jn 3, 14–21*

Jézus magyarázza eljövételének célját. A kiindulás az Atyának a világ iránt való szeretete. A bűn ellenére sem vonta vissza jóindulatát, hanem elküldte Fiát, s lehetőséget adott neki, hogy áldozatával jövátegyje a világ bűneit. Mi a hitben azonosulunk a meghalt és feltámadt Krisztussal és részesei leszünk istenfiúságának. Aki viszont nem hisz, az kizárja magát a világosságból és az isteni életből. Isten irgalma annak ellenére is érvényesül, hogy az emberek jobban szeretik a sötétséget, mint a világosságot. A világosság tükrözése is keresztyén feladat.

**AZ EUCHARISZTIÁHOZ**

Isten előtt már az Ószövetségben is a bűnbánó lélek volt a kedves áldozat (vö. Zsolt 50, 18–19). Őszinte bűnbánatomat teszem én is a szentmise oltárára. Add, Uram, hogy szívem mindig kész legyen a bűnbánatra.



## ÁLDOZÁSI ÉNEK

Zsolt 121, 3–4

A szent város szilárdan áll: biztos védelmet nyújt mindenkinek. Oda vonulnak az Úr választottai, hogy magasztalják az Úr nevét.

### LAETARE! – VIGADOZZÁL!

Nagyböjt 4. vasárnapján örömtelibben szólhat az orgona, sőt feldíszíthetjük az oltárt, és a viola színt szabad rózsaszínre enyhíteni. Az Egyházhoz, „a mennyei Jeruzsálemhez” való tartozásunk fölött érzett vigasság vasárnapja. A keresztelésre készülők ujjongásával kell fölismernünk azt a kegyelmet, hogy az Egyházhoz tartozhatunk, hogy anyai gondoskodását élvezhetjük, hogy ő táplál minket igéjének, szentségeinek tejével, táplál minket szokásaival, szertartásaival, sőt a böjttel és önmegtagadással is.

Nem vagyunk elhagyott gyermekek, nem vagyunk hontalanok: e szent városban lakva részesülünk a húsvéti titokban. Ezzel a gyermeki szeretettel és vigassággal lépünk be ma a templomba, – amely az Egyház látható képe – és a szent liturgiába. Rómában e napon vitték az első rózsákat a templomba: mi is örülhetünk a tavasznak, a természet feltámadásának, hiszen az Krisztus és a lélek feltámadásának képe. Magyar szívvel és lélekkel örvendezzünk az Úrban!

### ARANYSZÁJÚ SZENT JÁNOS HOMÍLIÁJÁBÓL

Legfőbb kincsünk az imádság, hiszen ez találkozás és együttlét Istennel. Amiként testi szemünk fényes lesz, mihelyt a fényt megpillantja, úgy ragyog és tündöklök az Isten felé forduló lélek is, szavakkal le nem írható isteni fényben. (...)

Az imádság a lélek világossága. Istennek igazi megismerése, közvetítő Isten és ember között. Az imádság által a magasba emelkedő lélek az egekbe hatol, és kimondhatatlan ölelésekkel karolja át az Urat. (...)

Az imádság tiszteletre méltó követünként van jelen Istennél, megvidámítja a lelket, lecsendesíti érzéseit. Az imádságnak ezt a kegyelmi ajándékát ha valaki megkapja az Úrtól, el nem rabolható kincs lesz számára, és ez a mennyei táplálék teljesen betölti a lelket.

### ISTEN, ÁLDD MEG A MAGYART!

#### MÁRCIUS IDUSÁN IMÁDKOZZUNK HAZÁNKÉRT

Úristen, akinek kezében van minden ország és nép sorsa, áraszd hazánkra mennyei áldásodat, távoztasd el tőlünk az éhséget, háborút, betegséget, drágaságot. Vezérelj akaratom szerint előljáróink szívét, hogy az igazság, hűség és béke áldásai boldogítsák országunkat. Ámen.

*A görög katolikus hívek imakönyvéből*



*Veszprém,  
„Kokárdás Ernő”  
Kolodkó Mihály  
alkotása*

